








2021		KRIVÁŇ 				KRIVÁŇ 				CONCORDIA DE LUX 				SLOVAN 			
		3-pokojové 3-Zimmer		3-room 3-х комнатный		2-pokojové 2-Zimmer		2-room 2-х комнатный		2-pokojové 2-Zimmer		2-room 2-х комнатный		2-pokojové 2-Zimmer		2-room 2-х комнатный	
CENY ZA OSOBU A DEN DOSPĚLÁ OSOBA ADULT DER ERWACHSENE ВЗРОСЛЫЙ		CZK		EUR		CZK		EUR		CZK		EUR		CZK		EUR	
adult:	BB	1 875*		78*		1 625*		68*		1 585*		66*		1 500*		63*	
adult:	HB	2 115*		88*		1 865*		78*		1 825*		76*		1 740*		73*	
adult:	FB	2 355*		98*		2 105*		88*		2 065*		86*		1 980*		83*	
adult:	HBT	3 115*		130*		2 865*		120*		2 825*		118*		2 740*		114*	
adult:	FBT	3 355*		140*		3 105*		130*		3 065*		128*		2 980*		124*	
adult:	HBT-LT	2 965*		123*		2 715*		113*		2 675*		111*		2 590*		108*	
adult:	FBT-LT	3 205*		133*		2 955*		123*		2 915*		121*		2 830*		118*	
DĚTI DAS KIND CHILD РЕБЕНОК		2 - 4,99		5-6,99		2 - 4,99		5-6,99		2 - 4,99		5-6,99		2 - 4,99		5-6,99	
		CZK	EUR	CZK	EUR	CZK	EUR	CZK	EUR	CZK	EUR	CZK	EUR	CZK	EUR	CZK	EUR
CHD:	BB	940	39	1310	55	815	34	1140	48	795	33	1110	46	750	31	1050	44
CHD:	HB	1060	44	1480	62	935	39	1305	54	915	38	1275	53	870	36	1220	51
CHD:	FB	1180	49	1650	69	1055	44	1475	61	1035	43	1445	60	990	41	1390	58
DĚTI DAS KIND CHILD РЕБЕНОК		7 - 11,99		12 - 14,99		7 - 11,99		12 - 14,99		7 - 11,99		12 - 14,99		7 - 11,99		12 - 14,99	
		CZK	EUR	CZK	EUR	CZK	EUR	CZK	EUR	CZK	EUR	CZK	EUR	CZK	EUR	CZK	EUR
CHD:	BB	1310	55	1595	66	1140	48	1380	58	1110	46	1345	56	1050	44	1275	53
CHD:	HB	1480	62	1800	75	1305	54	1585	66	1275	53	1550	65	1220	51	1480	62
CHD:	FB	1650	69	2000	83	1475	61	1790	75	1445	60	1755	73	1390	58	1685	70
CHD:	HBT	2180	91	2650	110	2005	84	2435	102	1975	82	2400	100	1920	80	2330	97
CHD:	FBT	2350	98	2850	119	2175	91	2640	110	2145	89	2605	109	2090	87	2535	106

 **BB** – ubytování se snídaní
HB – ubytování s polopenzí
FB – ubytování s plnou penzí
HBT – ubytování, polopenze, léčení
FBT – ubytování plná, penze, léčení
HBT-LT – ubytování, polopenze, léčení Light
FBT-LT – ubytování, plná penze, léčení Light

Slevy se nesčítají. Za nevycerpané služby se částka nevrací. Děti do 2 let bez nároku na lůžko bezplatně.

 **BB** – Unterkunft, Frühstück
HB – Unterkunft, Halbpension
FB – Unterkunft, Vollpension
HBT – Unterkunft, Halbpension, Kurbehandlungen
FBT – Unterkunft, Vollpension, Kurbehandlungen
HBT-LT – Unterkunft, Halbpension, Kurbehandlungen Light
FBT-LT – Unterkunft, Vollpension, Kurbehandlungen Light

Die Preismässigungen können nicht zusammen gerechnet sein. Für nicht in Anspruch genommene Dienstleistungen wird kein Betrag zurückerstattet. Kinder bis 2 Jahren ohne Anspruch auf das Bett – kostenlos.

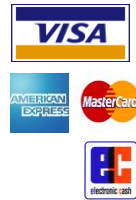
 **BB** – проживание, завтрак
HB – проживание, полупансион
FB – проживание, полный пансион
HBT – проживание, полупансион, лечение
FBT – проживание, полный пансион, лечение
HBT-LT – проживание, полупансион, лечение Light
FBT-LT – проживание, полный пансион, лечение Light

Скидки несуммируются. За оплаченные, но неиспользованные услуги деньги не возвращаются. Дети до 2 лет без предъявления требований на дополнительное спальное место – бесплатно.

Léčení • Treatment • Kurbehandlungen • Лечение • Traitement médical **FULL 1.000,- CZK (42,- EUR) person / night • LIGHT - 850,- CZK (35,- EUR) person / night**

Oběd / večeře • Lunch / Dinner • Mittagessen / Abendessen • Обед / Ужин • Déjeuner / Dîner **240 CZK / 10 €**  200 CZK / 8 €  170 CZK / 7 €

Přihlášení od 14.00 hod. / Check-in 2 p.m. • odhlášení do 12.00 hod. / check-out 12 a.m. *
 předčasné přihlášení / pozdější odhlášení • early check-in / late check-out **1.000,- CZK / 42 € per room**




*Poplatek z pobytu / Aufenthaltsgeld / City tax / Налог на проживание

*Poplatek z pobytu není zahrnut v ceně a bude vybírán v den příjezdu na recepci.
 * Die Aufenthaltsgeld ist nicht im Preis enthalten. Bei der Ankunft werden Sie diese Gebühr an der Rezeption bezahlen.
 * City Tax is not included and will be collected at the reception on the arrival day.
 * Туристический налог на проживание в гостинице не входит в цену, а взимается в день приезда на ресепшен.

 **BB** – accommodation, breakfast
HB – accommodation, halfboard
FB – accommodation, fullboard
HBT – accommodation, halfboard, treatment
FBT – accommodation, fullboard, treatment
HBT-LT – accommodation, halfboard, treatment Light
FBT-LT – accommodation, fullboard, treatment Light

Don't add up the reduction of the price. Any unused payed services will not be refunded. Children till 2 years without the requirement of the bed – free of charge.




INDIKACE:

- Onemocnění trávicího traktu
- Onemocnění látkové výměny (diabetes mellitus, dna)
- Zvýšená hladina cholesterolu v krvi
- Obezita
- Onemocnění pohybového aparátu
- Onkologické nemoci po ukončení komplexní léčby bez jakýchkoliv známek recidivy
- Dermatologický program „Mrtvé moře“
- Preventivní a léčebné pobyty pro děti od 7 let

PAUŠÁLNÍ CENA KLASICKÉ LÁZEŇSKÉ LÉČBY ZAHRNJE:

- Lékařské vstupní, kontrolní a výstupní vyšetření
- Laboratorní vyšetření, EKG v případě potřeby
- **FULL TREATMENT - 1 hlavní a 2 vedlejší procedury denně** podle zdravotního stavu pacienta (7 nocí = 21 procedur)
- **LIGHT TREATMENT - 1 hlavní a 1,5 vedlejší procedura** podle zdravotního stavu pacienta (7 nocí = 18 procedur)
- 3 x denně pitná kúra
- Nepřetržitá pohotovostní služba zdravotních sester
- Nutné léky v případě onemocnění (Léky, které běžně užíváte, si vezměte s sebou v dostatečném množství. Léky nejsou v ceně.)
- Lázeňský a hotelový poplatek hrazen dle vyhlášky Města Karlovy Vary



HEILANZEIGEN:


- Erkrankungen des Verdauungstraktes
- Erkrankungen des Stoffwechsels (Diabetes mellitus, Gicht)
- Erhöhtes Cholesterin
- Erkrankungen des Bewegungsapparates
- Onkologische Erkrankungen nach Beendigung der Kurbehandlung ohne Rezidivsymptomen
- Dermatologisches Programm „Totes Meer“ (Psoriasis)
- Präventivaufenthalte und Kuraufenthalte für Kinder ab 7 Jahre

IM PAUSCHALPREIS DER KLASSISSCHEN KUR IST INBEGRIFFEN:

- Ärztliche Antritts-, Kontroll- und Abschlussuntersuchungen
- Laboruntersuchung, EKG nach dem Bedarf
- **FULL TREATMENT - 1 Haupt- und 2 Nebenanwendungen** je nach Gesundheitszustand des Patienten pro Tag (7 Nächte = 21 Anwendungen)
- **LIGHT TREATMENT - 1 Haupt- und 1,5 Nebenanwendung** je nach Gesundheitszustand des Patienten pro Tag (7 Nächte = 18 Anwendungen)
- 3 x Trinkkur pro Tag
- Bereitschaftsdienst der Krankenschwester direkt im Hause rund um die Uhr
- Notwendige Medikamente im Falle der Krankheit (Medikamente, die Sie standard einnehmen, sind in der hinreichenden Menge mitzuführen. Medikamente sind nicht im Preis inbegriffen.)
- Kurtaxe

Versicherung während des Aufenthaltes ist nicht im Preis inbegriffen. Wir empfehlen Ihnen eine Kranken- und Unfallversicherung abzuschliessen.

Auch Hotelgäste können ärztliche Betreuung und Kurbehandlungen (verschiedene Anwendungen) gegen Bezahlung erhalten.




ПОКАЗАНИЯ

- Заболевания пищеварительного тракта
- Нарушения обмена веществ
- Заболевания опорно-двигательного аппарата, суставов и позвоночника
- Сахарная болезнь
- Онкологические заболевания по завершению лечения, без признаков рецидива
- Дерматологическая программа „Мертвое море“
- Профилактика и курортное лечение детей от 7 лет

ПАУШАЛЬНАЯ ЦЕНА КЛАСИЧЕСКОГО КУРОРТНОГО ЛЕЧЕНИЯ ВКЛЮЧАЕТ

- Вступительный, контрольный и заключительный медосмотры
- Лабораторный анализ, ЭКГ в необходимом объеме
- **FULL TREATMENT 1 основная и 2 дополнительные процедуры в день** в зависимости от состояния здоровья клиента (7 ночей = 21 процедура)
- **LIGHT TREATMENT - 1 основная и 1,5 дополнительная процедура в день** в зависимости от состояния здоровья клиента (7 ночей = 18 процедур)
- 3 x питьевое лечение
- Круглосуточная дежурная служба медсестер
- Необходимое лекарство в случае болезни (отправляясь на курортное лечение не забудьте прихватить с собой лекарства, которые вы должны принимать регулярно, в таком объеме, чтобы их хватило на весь срок пребывания на курорте. Лекарства в цену лечения не включены.)
- Курортная такса

Туристическая медицинская страховка в цену не включена. Рекомендуем Вам оформить страховку на случай болезни или несчастного случая. Посетители в гостинице за дополнительную плату могут заказать лечебные процедуры и медосмотр врача.



INDICATIONS:

- Diseases of the digestive tract
- Metabolic disorders (diabetes mellitus, gout)
- Increased cholesterol in the blood
- Obesity
- Chronic joint and spine disorders
- Dermatological programme „Dead Sea“ (Psoriasis)
- Oncological disorders after treatment ending without the recurrence symptom
- Preventive and curative stay for children 7 years of age and older

IN ALL-INCLUSIVE PRICE OF THE CLASSICAL TREATMENT IS INCLUDED:

- General check-in, check-up and check-out medical examinations
- Laboratory tests, ECG according to requirements
- **FULL TREATMENT 1 main and 2 supplementary therapeutic procedures per day** according to patient's health condition (7 Nights = 21 procedures)
- **LIGHT TREATMENT - 1 main and 1,5 supplementary therapeutic procedure per day** according to patient's health condition (7 Nights = 18 procedures)
- 3 x drinking cure per day
- In-house 24 hour health emergency service of the nurses
- Necessary medicine in the event of the illness (any medicine taken on regular basis should be brought in sufficient entire period of stay. Medicaments aren't included in the price of treatment.)
- Spa tax

Insurance during the stay isn't included in the price. We advise to take out the tourist health and accident insurance.

Hotel-guests have also the possibility to buy special procedures after the medical consultation.

SANATORIA
SPA ● KUR
САНАТОРИО – КУРОРТНЫЙ
КОМПЛЕКС



2021

CENÍK APARTMÁNŮ PRICE LIST SUITES PREISLISTE DER SUITES ПРЕЙСКУРАНТ АПАРТАМЕНТОВ

BOHEMIA-LÁZŇĚ A.S.
Sanatoria Kriváň – Slovian
Šadová 5, 360 01 KARLOVY VARY
ČESKÁ REPUBLIKA
Tel.: +420/ 352 511 111, +420/ 353 226 631
Fax: +420/ 353 228 220, 353 228 114
e-mail: accommodation@bohemia-lazne.cz
www.bohemia-lazne.cz



kaleidoskop
travel

Šadová 5, 360 01 Karlovy Vary
Česká republika
Tel.: +420/ 352 511 103, 352 511 105
Fax: +420/ 353 228 011
e-mail: kaleidoskop@bohemia-lazne.cz
www.kaleidoskop-travel.cz